

- schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 10.05.2017 uznesením č.933, účinnosť: 26.05.2017
- novelizácia: VZN č.3/2019 schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 13.03.2019 uznesením č. 91, účinnosť: 29.03.2019

Mesto Trenčín na základe samosprávnej pôsobnosti podľa článku 68 Ústavy Slovenskej republiky, v súlade s § 4 ods. 3 písm. i) a § 6 ods.1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa § 3 ods. 8 zákona č. 178/1998 Z.z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov

## **v y d á v a**

### **Všeobecne záväzné nariadenie č. 6/2017, ktorým sa upravuje predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovách miestach na území mesta Trenčín**

#### **Časť 1**

##### **Článok 1 Úvodné ustanovenia**

Toto všeobecne záväzné nariadenie (ďalej len VZN) v súlade s platnou právnou úpravou podrobnejšie upravuje podmienky predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach, úlohy mesta pri zriaďovaní a povoľovaní trhovách miest, ako aj povinnosti fyzických a právnických osôb pri predaji výrobkov a poskytovaní služieb na trhovách miestach v meste Trenčín.

#### **Článok 2**

##### **Druh predávaných výrobkov a poskytovaných služieb**

1. Na trhovách miestach sa môžu predávať:

###### a) Potravinárske výrobky:

1. ovocie a zelenina – musia vyhovovať hygienickým požiadavkám v súlade s platnými právnymi predpismi,
2. vajcia - pri predaji slepačích konzumných vajec vlastnej výroby, tzn. prebytkov musí predávajúci dodržiavať všetky povinnosti podľa Nariadenia vlády SR č. 360/2011 Z.z., pričom vajcia musia byť dodané konečnému spotrebiteľovi najneskôr do 21 dní odo dňa znášky, prvovýrovcia musí byť registrovaný na príslušnej regionálnej veterinárnej a potravinovej správe /ďalej len "RVPS"/,
3. čerstvé huby – je možné predávať len na základe osvedčenia odbornej spôsobilosti na nákup, predaj a spracúvanie húb vydaného regionálnym úradom verejného zdravotníctva,
4. včelí med – musí byť zmyslovo bezchybný, zdravotne nezávadný, uvádzaný do predaja v originálnom balení z hygienicky nezávadného materiálu, s označením výrobcu, názvu výrobku, hmotnosti, dátumu plnenia a doby použiteľnosti, prvovýrobcia musí byť registrovaný na príslušnej RVPS/, predkladá Potvrdenie o registrácii vydanom príslušnou RVPS,
5. trhové sladkovodné ryby zo schválených a registrovaných prevádzkarní po predložení „Potvrdenia o registrácii“, alebo „Rozhodnutia o schválení“ vydanom príslušnou RVPS,
6. lesné plodiny,
7. bylinky a sušené kuchynské bylinky je možné predávať v súlade s Nariadením Vlády SR č. 360/2011 Z. z. v znení zmien a doplnkov,
8. cukrovinky,
9. na príležitostných trhoch sa povoľuje predaj občerstvenia – predaj nápojov a jedál z priestorov krátkodobých stánkov, ktorých prevádzkovatelia majú súhlasné rozhodnutie príslušného regionálneho úradu verejného zdravotníctva na ambulantný alebo stánkový predaj,
10. mliečne výrobky zo schválených a registrovaných prevádzkarní /predloženie „Potvrdenia o registrácii“ alebo „Rozhodnutia o schválení“ vydanom príslušnou RVPS/ – pri dodržaní predpísaných skladovacích teplôt a hygieny predaja v zmysle zákona č. 152/1995 Z.z.,
11. mäsové výrobky zo schválených a registrovaných prevádzkarní /predloženie „Potvrdenia o registrácii“ alebo „Rozhodnutia o schválení“ vydanom príslušnou RVPS/- pri dodržaní predpísaných skladovacích teplôt a hygieny predaja a hygieny predaja v zmysle Z.č. 152/1995 Z.z.,

12. ovocné šťavy, domáce sirupy, domáce zaváraniny, domáce džemy a bioprodukty z vlastnej výroby, tzv. prebytkov (predávajúci musí dodržať všetky povinnosti podľa Nariadenia vlády SR č. 360/2011 Z.z., prvovýrobca predkladá Potvrdenie o registrácii vydanom príslušnou RVPS),

13. na príležitostných trhoch sa povoľuje predaj tradičných potravín z produkcie malých výrobcov, výrobkov z miestnych potravinárskych výrobní, potravinárskych výrobkov lokálnych farmárov na základe súhlasného rozhodnutia orgánu verejného zdravotníctva a po predložení „Potvrdenia o registrácii“, alebo „Rozhodnutia o schválení“ vydanom príslušnou RVPS súhlasu orgánu úradnej kontroly, na základe ktorých majú výrobcovia a predajcovia stanovené podmienky manipulácie s potravinami,

#### b) Ostatné výrobky:

1. poľnohospodárske výrobky, ktoré nie sú určené pre výživu ľudí (kvety, okrasné rastliny a dreviny a pod.),

2. ľudové umelecké a remeselnícke výrobky,

3. knihy, denná a periodická tlač,

4. spotrebné výrobky, najmä textilné výrobky, odevné výrobky, obuv, domáce potreby, elektrotechnické výrobky, výrobky spotrebnej elektroniky, drobný tovar, papierenské výrobky, kozmetika, drogériový tovar, športové potreby a hračky sa môžu predávať len v prevádzkarňach tržníc, v stánkoch s trvalým stanovišťom na trhoviskách, na príležitostných trhoch, pred prevádzkarňou jej prevádzkovateľom a v pojazdných predajniach. Tieto obmedzenia sa nevzťahujú na propagačné predajné akcie spojené s podporou predaja a uvádzaním nových výrobkov na trh.

Elektrotechnické výrobky, ktoré sú určené na napájanie z elektrickej siete, sa môžu predávať iba v prevádzkarňach tržníc a v stánkoch s trvalým stanovišťom, v ktorých sú vytvorené podmienky na bezpečné vyskúšanie ich funkčnosti. Športové potreby sa môžu predávať iba v prevádzkarňach tržníc, v prevádzkarňach trhovísk a v pojazdných predajniach.

3. Na trhových miestach možno poskytovať tieto služby:

a) pohostinské a reštauračné služby, rýchle občerstvenie a stravovanie,

b) brúsenie nožov, nožníc a nástrojov,

c) oprava dáždnikov,

d) oprava a čistenie obuvi,

e) kľúčové služby,

f) maľovanie portrétov, fotografovanie,

g) maľovanie na tvár.

4. V meste sa ambulantne môžu predávať:

a) knihy, periodická tlač, originály alebo rozmnoženiny audiovizuálnych diel alebo iných diel,

b) drobné umelecké predmety a drobné remeselné výrobky,

c) spotrebné výrobky,

d) jedlá a nápoje určené na priamu konzumáciu na mieste vrátane nebalenej zmrzliny,

e) ovocie a zelenina,

f) potraviny v súlade s týmto článkom VZN vrátane balených mrazených krémov a balenej zmrzliny,

g) kvetiny, dreviny, priesady,

h) žreby okamžitých lotérií a žrebových vecných lotérií,

i) sladkovodné trhové ryby.

### **Článok 3**

#### **Druh, obdobie konania a rozsah príležitostných trhov**

1. Mesto Trenčín povoľuje tieto príležitostné trhy:

**a.) Veľkonočný jarmok** - konaný v týždni pred Veľkonočným týždňom v dňoch od štvrtka do soboty, prípadne počas Veľkonočného týždňa, a to od pondelka do stredy; miesto konania: Mierové námestie, ulica Farská, Sládkovičova so zameraním na predaj tradičných ľudovo-umeleckých výrobkov a poskytovanie služieb občerstvenia.

**b.) Trenčiansky majáles** – konaný v dňoch 30.04 – 02.05.; miesto konania: Mierové námestie, ulica Farská, Sládkovičova so zameraním na predaj tradičných ľudovo-umeleckých výrobkov a poskytovanie služieb občerstvenia.

**c.) Deň detí** – konaný prvú sobotu v mesiaci jún, miesto konania: Mierové námestie, ulica Farská, Sládkovičova so zameraním všetko pre deti – hračky, atrakcie pre deti, hry pre deti, balóniky a poskytovanie služieb občerstvenia.

**d.) Farmársky jarmok** - každú prvú sobotu v mesiaci v období od júna až do októbra (vrátane), s výnimkou mesiaca máj, kedy sa farmársky trh uskutoční vždy 1.mája bez ohľadu na deň, na ktorý 1.máj pripadne a s výnimkou mesiaca september, kedy je možné uskutočniť farmársky trh v ten istý deň ako trh v rámci podujatia Pri trenčianskej bráne; miesto konania: Mierové námestie, ulica Farská, Sládkovičova so zameraním na predaj a prezentáciu farmárskych a slovenských produktov a výrobkov a poskytovanie služieb občerstvenia.

**e.) Trhy v rámci podujatia Pri trenčianskej bráne** - v mesiaci september; miesto konania: Mierové námestie, ulica Farská, Sládkovičova so zameraním na prezentáciu a predaj tradičných remeselných a ľudovoumeleckých výrobkov a poskytovanie služieb občerstvenia.

**f.) Trhy v rámci podujatia Trenčiansky Biojarmok** – konaný v mesiaci september; miesto konania: Mierové námestie, so zameraním na prezentáciu a predaj biopotravín, gazdovských produktov a výrobkov s označením Tradície Bielych Karpát a poskytovanie služieb občerstvenia.

**g.) Trenčianske vianočné trhy** v mesiaci december

- v dňoch od 1.12. do 31.12.; miesto konania: Mierové námestie, Farská ulica, so sortimentom predaja ľudovoumeleckých výrobkov, vianočných výrobkov a poskytovanie služieb občerstvenia,

- v dňoch od 01.12 do 23.12, miesto konania: Štúrovo námestie, Jaselská ulica, Sládkovičova a Hviezdoslavova ulica so sortimentom spotrebné výrobky, najmä textilné výrobky, odevné výrobky, obuv, domáce potreby, elektrotechnické výrobky, výrobky spotrebnej elektroniky, drobný tovar, papierenské výrobky, kozmetika, drogériový tovar, hračky a poskytovanie služieb a občerstvenia.

**h.) Trhy v rámci podujatia Trenčianske historické slávnosti** – konané od pondelka do piatku, obvykle v období posledného júlového týždňa – prvého augustového týždňa, miesto konania: Mierové námestie, so zameraním na prezentáciu a predaj tradičných ľudovoumeleckých výrobkov a výrobkov historických remesiel a poskytovanie služieb občerstvenia.

**i.) Iné príležitostné trhy** v priebehu roka na území mesta, realizované s podporou mesta v spolupráci s príslušným útvarom Mestského úradu v Trenčíne predovšetkým počas festivalov a iných príležitostí, ktorých správa je vykonávaná podľa článku 6 ods. 2 tohto VZN.

**j.) Iné príležitostné trhy** v priebehu roka na území mesta, realizované s podporou mesta v spolupráci s príslušným útvarom Mestského úradu v Trenčíne predovšetkým počas festivalov a iných príležitostí, ktorých správa je vykonávaná podľa článku 6 ods. 3 tohto VZN.

#### Článok 4

#### Trhové dni, predajný a prevádzkový čas

1. Na území mesta Trenčín sú povolené tieto trhoviská:

- trhovisko č.1 pri NS Družba

2. Trhové dni, predajný a prevádzkový čas na trhovisku podľa čl. 4 ods. 1 sú určené takto:

	letný čas	zimný čas
pondelok – sobota	6.00 - 18.00	7.00 - 16.00
nedeľa	voľný deň	voľný deň

3. Príležitostné trhy podľa čl. 3 ods. 1 sa konajú v uvedených termínoch s prevádzkovým časom:

- a.) Veľkonočný jarmok – od 10,00 hod. do 18,00 hod.,
- b.) Trenčiansky majáles – od 10,00 hod. do 22,00 hod.,
- c.) Deň detí – od 10,00 hod. do 20,00 hod.,
- d.) Farmársky jarmok – od 08,00 hod. do 13,00 hod. – jún, júl, august, september,  
od 08,00 hod. do 18,00 hod. – október,
- e.) Trhy v rámci podujatia Pri trenčianskej bráne – od 10,00 hod. do 22,00 hod.,
- f.) Trhy v rámci podujatia Trenčiansky Biojarmok – od 10,00 hod. do 20,00 hod.,
- g.) Trenčianske vianočné trhy – od 10,00 hod. do 22,00 hod. – Mierové námestie, Farská ulica,  
– od 10,00 hod. do 18,00 hod. – Štúrovo námestie, Jaselská ulica,  
Sládkovičova a Hviezdoslavova ulica,
- h.) Trh v rámci podujatia Trenčianske historické slávnosti – od 08,00 hod. do 22,00 hod.,
- i.) Iné príležitostné trhy uvedené v článku 3 ods. 1 písm. i.) – trhové dni sa stanovujú v dňoch pondelok – nedeľa, predajný a prevádzkový čas v časovom rozmedzí od 08.00 do 22.00 hod.,
- j.) Iné príležitostné trhy uvedené v článku 3 ods. 1 písm. j.) – trhové dni sa stanovujú v dňoch pondelok – nedeľa, predajný a prevádzkový čas v časovom rozmedzí od 08.00 do 22.00 hod.

### **Článok 5**

#### **Technické, prevádzkové a estetické podmienky stánku s trvalým stanovišťom a označenie predávajúceho**

1. Mesto Trenčín nevlastní stánky s trvalým stanovišťom. Technické, prevádzkové a estetické podmienky stánkov s trvalým stanovišťom predávajúcich budú posudzované v stavebnom konaní podľa zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov.

2. Fyzická osoba predávajúca rastlinné a živočíšne výrobky z vlastnej pestovateľskej alebo chovateľskej činnosti alebo lesné plodiny a fyzická osoba predávajúca použité výrobky v primeranom množstve medzi sebou je povinná označiť trhové miesto nasledovnými údajmi: meno, priezvisko a obec - mesto trvalého pobytu predávajúceho.

### **Časť 2**

#### **Ďalšie dôležité skutočnosti**

### **Článok 6**

#### **Správa trhových miest, práva a povinnosti správcu a predávajúceho**

1. Správu trhoviska podľa čl. 4 ods. 1 vykonáva mestská rozpočtová organizácia Mestské hospodárstvo a správa lesov, m.r.o., Soblahovská 65, 912 50 Trenčín. Podmienky za ktorých možno predaj výrobkov a poskytovanie služieb vykonávať určuje „Trhový poriadok pre trhovisko č. 1 pri NS Družba“.

2. Správu príležitostných trhov podľa čl. 3 ods. 1 písm. a.) až i.) vykonáva mestská rozpočtová organizácia Mestské hospodárstvo a správa lesov, m.r.o. Trenčín, Soblahovská 65, 912 50 Trenčín v spolupráci s príslušným útvarom Mestského úradu v Trenčíne. Podmienky za ktorých možno predaj výrobkov a poskytovanie služieb vykonávať určuje „Trhový poriadok pre určené príležitostné trhy konané na území mesta Trenčín“.

3. Správu trhoviska, tržnice alebo príležitostného trhu môže vykonávať iná osoba, ktorá má živnostenské oprávnenie na správu trhoviska, tržnice a príležitostného trhu a ktorej bola správa trhoviska, tržnice alebo príležitostného trhu zverená Mestom Trenčín. Takýto správca je povinný vypracovať trhový poriadok, ktorý schvaľuje Mestské zastupiteľstvo v Trenčíne.

4. Správu ostatných trhových miest s ambulantným predajom vykonáva Mesto Trenčín prostredníctvom Mestského úradu v Trenčíne, útvaru ekonomického.

5. Ambulantný predaj potravín na schválených trhových miestach a počas konania príležitostných trhov je možný, ak zriaďovateľ trhového miesta a organizátor príležitostného trhu zabezpečí dostatočné zásobovanie vodou z vodovodu alebo sledovaného vodného zdroja. Ďalej pre všetkých predávajúcich musia byť zabezpečené WC vo vzdialenosti do 100 metrov s možnosťou hygieny rúk po použití WC. V prípade predaja pokrmov a nápojov na priamu konzumáciu musia byť zabezpečené WC pre

kupujúcich (rovnako vo vzdialenosti do 100 metrov), oddelené od WC pre predávajúcich, s možnosťou hygieny rúk po použití WC.

6. V prípade, že predaj povolených potravinárskych výrobkov realizujú fyzické a právnické osoby oprávnené na podnikanie podľa osobitných predpisov, zo stánkov a pojazdných predajní, musia sa preukázať súhlasným rozhodnutím orgánu verejného zdravotníctva na takýto typ predaja podľa zákona č. 355/2007 Z.z. v znení zmien a doplnkov.

7. Ostatné dôležité skutočnosti vrátane povinností predávajúcich upravuje osobitný právny predpis, ktorým je zákon č. 178/1998 Z.z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach.

## **Článok 7 Orgány dozoru a sankcie**

1. Dozor nad dodržiavaním tohto VZN vykonáva mesto Trenčín (ďalej len „orgán dozoru“) prostredníctvom:

- a) poverených zamestnancov mesta - útvaru ekonomického mestského úradu,
- b) mestskej polície.

2. Orgán dozoru v zmysle ods. 1 písm. a) tohto článku je oprávnený uplatňovať pokuty v zmysle § 12 ods. 2 a §13 ods.1 zákona č. 178/1998 Z.z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.

3. Orgán dozoru v zmysle ods. 1 písm. b) tohto článku je oprávnený uplatňovať pokuty len v blokovom konaní.

## **Článok 8 Záverečné ustanovenia**

1. VZN č. 6/2017, ktorým sa upravuje predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovách miestach na území mesta Trenčín bolo schválené MsZ v Trenčíne dňa 10.05.2017 a nadobúda účinnosť 15. dňom od jeho vyvesenia na úradnej tabuli mesta.

2. Dňom nadobudnutia účinnosti tohto VZN sa ruší VZN č. 10/2014 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach na území mesta Trenčín.

3. Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 3/2019, ktorým sa mení a dopĺňa všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č.6/2017, ktorým sa upravuje predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovách miestach na území mesta Trenčín bolo schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 13.03.2019 a nadobúda účinnosť 15. dňom od jeho vyvesenia na úradnej tabuli mesta.

Mgr. Richard Rybníček v.r.  
primátor mesta